

# 2

## كيف يتعلم طفلي لغة جديدة؟

بيئة الأسرة والطفل وأهميتها الحاسمة



ARABISCH  
العربية



AUTONOME PROVINZ  
BOZEN - SÜDTIROL

PROVINCIA AUTONOMA  
DI BOLZANO - ALTO ADIGE

### طفلي ولغته (لغاته) تعليم اللغة داخل الأسرة

#### 2. كيف يتعلم طفلي لغة جديدة؟

يمكن العثور على المزيد من المنشورات عن هذه السلسلة وترجمات بلغات وبرامج مختلفة هنا



روابط موصى بها:



محرر  
Deutsche Bildungsdirektion  
Landesdirektion deutschsprachiger Kindergarten

مع دعم ودود من قسم  
مراكز اللغة - الهجرة  
واللغوية الدكتورة كريستيان هوفباور  
*Dr. Christiane Hofbauer*

Amba-Alagi-Straße 10  
39100 Bozen  
T 0471 41 76 50  
ld.kindergarten@provinz.bz.it

### منك...أتعلم التحدث

#### نصائح لك كعائلة

- تحدث كثيراً مع طفلك باللغة التي تشعر فيها براحة أكبر والتي تتقنها جيداً.
- اقرأ له الكثير.

• ابحث عن طرق يمكن لطفلك من خلالها بناء علاقات ثقة مع الأشخاص الذين يتحدثون اللغة الجديدة.

• اذهب إلى الملاعب أو المرافق التي يزورها الأطفال والكبار الذين يتحدثون اللغة الجديدة.

• ابحث عن عروض مثل فصول لعب الأطفال، الرياضة، الموسيقى، المسرح والمكتبات لمساعدة طفلك على معايشة اللغة الجديدة بطرق مختلفة.



• احرص على أن تكون لك علاقات اجتماعية مع الأشخاص الذين يتحدثون هذه اللغة.

• استمتع مع طفلك بالكلمات التي يتحدثها باللغة الجديدة وأظهر اهتماماً بتعلمها أنت أيضاً.

• استمتع مع طفلك بالكلمات التي يتحدثها باللغة الجديدة وأظهر اهتماماً بتعلمها بنفسك.

• إن أمكن، احضر دورات اللغة حتى تتمكن حيداً من مرافقة تعليم طفلك اللغة.

## المسار التعليمي لطفلك:

### قرار حاسم يحتاج إلى النظر

- يمتد المسار التعليمي لطفلك على مدى سنوات عديدة تراقبه الأسرة بكمالها.
- من المفيد أن تكون لغة التدريس بروضة الأطفال والمدرسة نفس لغة التي ترغب أن يتعلّمها طفلك. ضع ذلك في الاعتبار عند موعد التسجيل.
- من المهم أن تتفق كوالدين على اختيار المؤسسة التعليمية.
- تأكّد من فهم لغة المؤسسة التعليمية واحرس على تعلّمها في أقرب وقت ممكن. ابحث عن رفيق يمكنه مساعدتك والترجمة إذا لزم الأمر.

## يسهل على الطفل تعلم لغة جديدة،

- إذا كانت اللغة الجديدة مهمة لك كعائلة.

- إذا كنت كعائلة منفتحة على اللغة الجديدة.

- إذا كان طفلك مهتماً بالتحدث باللغة الجديدة، على سبيل المثال للتواصل مع الأصدقاء.

- إذا واجه طفلك اللغة الجديدة في بيته تتسم بالثقة حتى خارج روضة الأطفال.

- إذا كان أكبر عدد ممكّن من الأشخاص المحيطين بطفلك يتحدثون معه بانتظام باللغة الجديدة.

- إذا كانت بيته طفلك تقر جميع إمكانيات اتصاله (اللفظية وغير اللفظية) لطفلك ولا تمارس أي ضغط عليه.



## التحدث إلى الطفل بلغتك الخاصة

يتحدث كل والد إلى طفله، منذ ولادته، باللغة التي يشعر بالراحة تجاهها والتي يتقنها جيداً.

## لماذا؟

التحدث باللغة التي تشعر بها بالراحة والثقة له تأثير إيجابي على العلاقة بطفلك.

لغة (لغات) الأسرة مهمة لهوية الطفل



تعتبر اللغات الأولى أو اللغة الأم أساساً مهماً لتعلم لغة أخرى. إذا تم تقوية الطفل بلغته الأم أو بلغاته الأولى، فهذا هو شرط حازم لتعلم لغة أخرى.